

186/2023-KE

KÚPNA ZMLUVA Č.

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „Zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci:

Obchodné meno: **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**
Sídlo: **Martinská 49, 821 05 Bratislava – mestská časť Ružinov, Slovenská republika**
Štatutárny orgán: **JUDr. Ing. Jozef Krška, generálny riaditeľ**
Registrácia: **zapísaný v OR OS Bratislava I, oddiel: Pš, vložka číslo: 427/B**
IČO: **36 022 047**
IČ DPH: **SK2020066213**
Bankové spojenie:
IBAN:
Kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka:
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Povodie Hornádu, odštepny závod, Ďumbierska 14, 041 59 Košice
(ďalej len ako „Predávajúci“)

Kupujúci:

Obchodné meno: **Prefa Orlov, s. r. o.**
Sídlo: **Orlov 346, 065 43 Orlov**
Štatutárny orgán: **Ing. Ľubomír Duplák**
Registrácia: **zapísaný v OR OS Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo: 18891/P**
IČO: **36 809 209**
IČ DPH: **SK2022419498**
Bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej len ako „Kupujúci“ a spolu s Predávajúcim ako „Zmluvné strany“)

I. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Predmetom Zmluvy je ťažba a odpredaj štrkopieskových nánosov - prebytočného riečného materiálu v rámci výkonu správy vodných tokov v zmysle ustanovení § 47 – § 49 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) (ďalej len „Vodný zákon“).
- 1.2 Predmetom Zmluvy je záväzok Predávajúceho v súlade s vyššie uvedenými ustanoveniami Vodného zákona a v zmysle Rozhodnutia Okresného úradu Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-SL-OSZP-2022/006450-003 zo dňa _____ umožniť ťažbu a odber riečného materiálu Kupujúcim zo štrkopieskových nánosov v koryte vodného toku rieky Poprad v lokalitách
 - 1.2.1 v r.km 38,750 – 39,040, k. ú. Čirč, v množstve 3 160 m³
 - 1.2.2 v r.km 49,150 – 49,350, k. ú. Plaveč, v množstve 4 280,10 m³(ďalej len ako „Riečny materiál“) a záväzok Kupujúceho zaplatiť Predávajúcemu za odobratý Riečny materiál dohodnutú kúpnu cenu.

II. KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 2.1 Kúpna cena Riečného materiálu je s ohľadom na miestne pomery a kvalitu riečného materiálu a na základe dohody Zmluvných strán stanovená v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

kúpna cena za 1m ³ Riečného materiálu bez DPH	3,80 EUR
kúpna cena za odber 7 440,10 m ³ Riečného materiálu bez DPH	28.272,38 EUR (slovom dvadsaťosemtisíc dvestosedemdesiatdva eur tridsaťosem centov)

(ďalej len „Kúpna cena“).

- 2.2 Ku kúpnej cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 2.3 Predávajúci po nadobudnutí účinnosti Zmluvy, pred začatím ťažby zo strany Kupujúceho, vystaví elektronickú zálohovú faktúru vo výške 14.409,60 EUR. Zaplatená záloha bude následne zohľadnená vo

- vyúčtovacej faktúre.
- 2.4 Predávajúci po ukončení ťažby vystaví elektronickú vyúčtovaciu faktúru podľa skutočného objemu vytŕaženého a odobratého Riečneho materiálu, potvrdeného zástupcami oboch Zmluvných strán.
 - 2.5 Zálohová a vyúčtovacia faktúra musia obsahovať minimálne:
 - 2.5.1 odkaz na Zmluvu s uvedením čísla Zmluvy Predávajúceho, prípadne aj Kupujúceho
 - 2.5.2 označenie banky a číslo účtu v tvare IBAN, na ktorý sa má platiť
 - 2.5.3 fakturovanú sumu
 - 2.5.4 ďalšie náležitosti v zmysle Zákona o DPH.
 - 2.6 Predávajúci zašle elektronické faktúry z e-mailovej adresy Predávajúceho na e-mailovú adresu Kupujúceho. Faktúra sa považuje za doručení dňom nasledujúcim po dni jej sprístupnenia Kupujúcemu. Kupujúci v súlade s § 71 ods. 1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“) výslovne súhlasí s vystavením elektronických faktúr. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne uchovávanie a archiváciu faktúr v zmysle § 76 Zákona o DPH, zaručujúce vierohodnosť pôvodu, neporušiteľnosť obsahu a čitateľnosť elektronických faktúr po celú dobu úschovy.
 - 2.7 Ak bude faktúra obsahovať nesprávne cenové alebo iné údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky údaje a náležitosti v zmysle platných právnych predpisov najmä podľa § 74 Zákona o DPH, resp. nebude obsahovať uvedené údaje a doklady alebo bude obsahovať nesprávne, či neúplné údaje a doklady je Kupujúci oprávnený ju vrátiť na doplnenie Predávajúcemu, čím sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia novej riadne vyhotovenej faktúry.
 - 2.8 Lehota splatnosti faktúr je 15 (pätnásť) kalendárnych dní odo dňa ich doručenia Kupujúcemu. Za deň úhrady bude považovaný deň pripísania finančných prostriedkov na účet Predávajúceho uvedený v záhlaví Zmluvy.

III. ČAS PLNENIA

- 3.1 Kupujúci je oprávnený realizovať ťažbu Riečneho materiálu v lehote podľa vydaného Rozhodnutia OÚ Stará Ľubovňa, OSŽP č. j. OU-SL-OSZP-2022/006450-003 zo dňa 31.08.2022 od splnenia podmienky podľa bodu 2.4. tejto Zmluvy v termínoch:
 - 3.1.1 v lokalite r.km 38,750 – 39,040, k. ú. Čirč do 30. 09. 2022 resp. od 02. 01. 2023 do 15. 03. 2023 a od 01. 07. 2023 do 30. 09. 2023,
 - 3.1.2 v lokalite r.km 49,150 – 49,350, k. ú. Plaveč od 02. 01. 2023 do 15. 03. 2023 a od 01. 09. 2023 do 30. 09. 2023

IV. PODMIENKY PLNENIA

- 4.1 Kupujúci je povinný oznámiť Predávajúcemu začiatok ťažby minimálne 5 (päť) pracovných dní vopred na tel. číslo alebo e-mail:
- 4.2 Kupujúci je oprávnený zahájiť ťažbu až po uhradení zálohy v zmysle bodu 2.3 Zmluvy.
- 4.3 Kupujúci bude ťažbu realizovať podľa harmonogramu a v časovom období len v pracovných dňoch v čase od 7:00 hod. do 15:00 hod., a to len za účasti dozoru zo strany Predávajúceho.
- 4.4 Kupujúci použije na ťažbu Riečneho materiálu vlastnú nákladnú dopravu a nakladač mechanizmus. Množstvo odpredaného Riečneho materiálu bude stanovené určením jednotkového množstva materiálu naloženého na jedno nákladné auto, vynásobené počtom vyvezených fúr. Podkladom pre určenie odpredaného množstva je objem materiálu naloženého na nákladné vozidlo Kupujúceho. Výsledné množstvo odpredaného Riečneho materiálu bude odsúhlasené obidvoma Zmluvnými stranami a bude slúžiť ako podklad k vystaveniu faktúr.
- 4.5 Kupujúci je pri ťažbe Riečneho materiálu povinný riadiť sa stanoviskom Predávajúceho č. j. CS SVP OZ KE 3919/2022/2 zo dňa 22.07.2022.
- 4.6 Kupujúci použije vlastné nákladné mechanizmy, stavebný stroj LIEBHERR 914 a nákladné vozidlá 8x6, 8x4: EČV PO 011 FI, PO 167 FJ, PO 664 GV, PO 049 GY, PO 040 GA.
- 4.7 Ťažbu Riečneho materiálu bude Kupujúci realizovať tak, aby ťažobné a nakladacie mechanizmy a nákladné vozidlá nevstupovali do vodného toku a ani neprechádzali cez vodný tok. V priebehu nakladania Riečneho materiálu – odstraňovania nánosov Kupujúci zabezpečí, aby nedošlo k zhoršeniu kvality povrchových vôd a prípadným únikom ropných látok z mechanizmov a vozidiel do povrchových resp. podzemných vôd.
- 4.8 Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať všetky predpisy o bezpečnosti pri práci a platné STN.
- 4.9 V prípade, že sa počas prác na ťažbe Riečneho materiálu vyskytnú nepredvídané okolnosti, ktoré by výrazne ovplyvnili ťažbu, (napr. povodňové situácie na vodnom toku), zvolá Kupujúci rokovanie za účasti orgánu štátnej vodnej správy a správcu vodného toku, kde sa doriešia otázky ďalšieho postupu

- ťažby.
- 4.10 Ak pri nakladaní Riečneho materiálu dôjde k poškodeniu zariadenia alebo majetku Predávajúceho, prípadne iných právnických alebo fyzických osôb, všetky škody znáša Kupujúci.
- 4.11 Predávajúci nezodpovedá za prípadné škody spôsobené nesprávnym naložením Riečneho materiálu na nákladné vozidlá.
- 4.12 Za Predávajúceho, budú dozor vykonávať zamestnanci pp. úsekový technik Po ukončení ťažby je Kupujúci povinný zrealizovať geometrické zameranie koryta toku v predmetných úsekoch rieky Poprad v lokalitách r. Poprad – r.km 38,750 – 39,040, k. ú. Čirč a r.km 49,150 – 49,350, k. ú. Plaveč. Za Kupujúceho bude vytiažené množstvo Riečneho materiálu odsúhlasovať
- 4.13 Počas ťažby Riečneho materiálu je Kupujúci povinný dodržiavať pokyny a postup Predávajúceho ako správcu vodného toku, aby bola na základe skutočných pomerov v uvedených úsekoch vodného toku dodržaná hĺbka ťažby, t. j. hĺbka nivelety dna. Z tohto dôvodu nemusí byť pri ťažbe naplnené vypočítané množstvo Riečneho materiálu v dotknutých úsekoch vodného toku.
- 4.14 Počas ťažby je Kupujúci povinný dbať, aby nedošlo k poškodeniu brehov vodného toku v miestach ťažby, ako aj okolitého terénu. V prípade, ak dôjde k poškodeniu brehov vodného toku, Kupujúci je povinný ich uviesť do pôvodného stavu.
- 4.15 Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať všetky podmienky Rozhodnutia Okresného úradu Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie č. j. OU-SL-OSZP-2022/006450-003 zo dňa 31.08.2022, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15.09.2022.

V. UKONČENIE ZMLUVY

- 5.1 Zmluvné strany môžu ukončiť Zmluvu pred jej riadnym splnením:
- 5.1.1 písomnou dohodou Zmluvných strán,
- 5.1.2 písomnou výpoveďou Predávajúceho,
- 5.1.3 odstúpením od Zmluvy,
- 5.1.4 zrušením povolenia.
- 5.2 Zmluvné strany môžu ukončiť Zmluvu uzavretím písomnej dohody o ukončení účinnosti Zmluvy ku dňu uvedenému v takejto dohode, pričom Zmluvné strany zároveň vysporiadajú alebo dohodnú spôsob vysporiadania všetkých vzájomných nárokov vyplývajúcich zo Zmluvy.
- 5.3 Predávajúci je oprávnený ukončiť Zmluvu písomnou výpoveďou, aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je pätnásť (15) kalendárnych dní a začína plynúť odo dňa nasledujúceho po doručení výpovede Kupujúcemu.
- 5.4 Kupujúci sa zaväzuje riadne si plniť povinnosti podľa Zmluvy. Akékoľvek porušenie povinností Kupujúceho podľa Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a zakladá právo Predávajúceho od Zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy doručené Kupujúcemu.
- 5.5 Odstúpením od Zmluvy nezaniká právo Predávajúceho na náhradu vzniknutých škôd a nezanikajú ani iné ustanovenia Zmluvy, ktoré podľa prejavenej vôle Zmluvných strán majú trvať aj po jej zániku.
- 5.6 Ak Kupujúci poruší podmienky uvedené v povolení na ťažbu, prípadne ustanovenia uvedené v § 23 ods. 3 Vodného zákona, Predávajúci ako správca toku má právo požiadať orgán štátnej vodnej správy o zrušenie povolenia; v takom prípade sa Zmluva zrušuje ku dňu, ku ktorému bolo toto povolenie zrušené, resp. rozhodnutie o zrušení povolenia nadobudlo právoplatnosť.

VI. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Akékoľvek informácie, ktoré pred alebo pri plnení tejto Zmluvy Kupujúci získal od Predávajúceho alebo sa ich dozvedel alebo zistil inak v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy, podliehajú obchodnému tajomstvu Predávajúceho alebo inej osoby, ak sú svojou povahou spôsobilé byť predmetom takejto ochrany. Kupujúci sa zaväzuje zachovávať o všetkých týchto informáciách mlčanlivosť a dodržiavať povinnosti, ktoré mu v tejto súvislosti vyplývajú z príslušných právnych predpisov a zaväzuje sa nevyužiť ich vo svoj prospech, alebo v prospech tretích strán počas trvania tejto zmluvy ani po skončení jej platnosti.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom

- prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Zmluvy podľa zákona o slobode informácií.
- 7.2 Zmluvu možno meniť iba na základe vzájomne odsúhlasených písomných dodatkov obidvoch Zmluvných strán, pri dodržaní ustanovení príslušných predpisov.
- 7.3 Zmluvné vzťahy neupravené v Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 7.4 Ak niektoré z ustanovení Zmluvy je alebo sa stane úplne alebo sčasti neplatné a/alebo neúčinné a/alebo neuplatiteľné, takáto neplatnosť, neúčinnosť a/alebo nevykonateľnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia). V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím Zmluvy a dotknutým ustanovením v čase uzatvorenia Zmluvy.
- 7.5 Písomnosti v zmysle Zmluvy sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy, ak nie je dohodnuté inak. Zásielka sa považuje za doručenie v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na prevádzke poštového podniku alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručenie na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
- 7.6 Zmluvné strany sa pri plnení Zmluvy zaväzujú striktné dodržiavať platné právne predpisy zakazujúce podplácanie verejných činiteľov a súkromných osôb, protiprávne ovplyvňovanie verejných činiteľov, pranie špinavých peňazí a zaväzujú sa zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu korupcie.
- 7.7 Kupujúci vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden z jeho predstaviteľov, zástupcov, zamestnancov, alebo iných osôb konajúcich v mene Kupujúceho pri poskytovaní plnenia podľa Zmluvy pre Predávajúceho alebo v jeho mene na základe Zmluvy neponúka ani nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, poskytovať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek iné oceneniteľné hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody, dary, alebo pohostenia osobe, spoločnosti alebo podniku alebo zamestnancovi, politickej strane či hnutiu, kandidátovi na politickú nomináciu, osobe, ktorá pôsobí v zákonodarnom, správnom alebo súdnom orgáne akéhokoľvek druhu, alebo v medzinárodnej verejnej organizácii za účelom ovplyvňovať konanie takejto osoby v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania výhody pri plnení Zmluvy.
- 7.8 Kupujúci sa zaväzuje okamžite oznámiť Predávajúcejmu primeranou formou akékoľvek podozrenie na porušenie povinností podľa tohto článku Zmluvy alebo akékoľvek skutočnosti, v dôsledku ktorých by sa vyhlásenie Kupujúceho podľa bodu 7.7 Zmluvy ukázalo ako nepravdivé a byť plne súčinný pri dôkladnom vyšetrení podozrenia.
- 7.9 Akékoľvek preukázané korupčné správanie Kupujúceho alebo porušenie povinností podľa bodov 7.6 až 7.8 Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.
- 7.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú v plnom rozsahu spôsobilé k uvedeným právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v Zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle oboch Zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu Zmluvných strán s celým obsahom Zmluvy ju obidve Zmluvné strany podpisujú.
- 7.11 Zmluva je vyhotovená v piatich (5) vyhotoveniach, z toho tri (3) vyhotovenia sú určené pre Predávajúceho a dve (2) vyhotovenia sú určené pre Kupujúceho.
- 7.12 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú prílohy:
- 7.12.1 Rozhodnutie Okresného úradu Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-SL-OSZP-2022/006450-003 zo dňa
- 7.12.2 Harmonogram ťažby riečneho materiálu zo dňa

V Bratislave dňa
Predávajúci

V Orlove dňa
Kupujúci

JUDr. Ing. Jozef Krška
generálny riaditeľ
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, štátny podnik

Ing. Ľubomír Duplák
konateľ
Prefa Orlov, s. r. o.

OKRESNÝ ÚRAD STARÁ LUBOVŇA

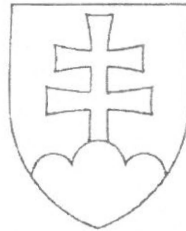
ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Nám. gen. Štefánika 526/1, 064 01 Stará Ľubovňa

Číslo spisu

OU-SL-OSZP-2022/006450-003

Stará Ľubovňa



Rozhodnutie

ťažba riečneho materiálu v zmysle § 23 ods. 1 písm. b) vodného zákona

Výrok

Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej správy podľa § 5 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v súlade s § 3 ods. 1 písm. e) zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v zmysle ustanovenia § 61 písm. a), § 71 a § 65 zák. č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zák. Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len vodný zákon) v znení neskorších predpisov, na základe žiadosti spol. PREFA ORLOV, s.r.o., 065 43 Orlov 346, IČO: 36 809 209 zo dňa 27.06.2022 o vydanie povolenia na ťažbu riečneho materiálu v koryte vodného toku Poprad v zmysle § 23 ods. 1 písm. b) a §§ 46 a 47 zák. č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva rozhodnutie, ktorým

p o v o l u j e

spoločnosti PREFA ORLOV, s.r.o., 065 43 Orlov 346, IČO: 36 809 209 ťažbu riečneho materiálu - štrkopieskové nánosy v koryte vodného toku Poprad v lokalite:

- r. km 38,750 – 39,040, k.ú. Čirč, v množstve 3160 m³,
- r. km 49,150 – 49,350, k.ú. Plaveč, v množstve 4280,10 m³.

Ťažba sa povoľuje realizovať od právoplatnosti tohto rozhodnutia na lokalite r. km 38,750 – 39,040, k.ú. Čirč v termíne do 30.09.2022 resp. od 02.01 – do 15.03. 2023 a od 01.07 – do 30.09. 2023 a na lokalite r. km 49,150 – 49,350, k.ú. Plaveč v termíne od 02.01 – do 15.03. 2023 a od 01.09 – do 30.09. 2023.

Povolenie sa vydáva za týchto podmienok:

1. Pred začiatkom ťažby je nutné uzavrieť kúpno-predajnú zmluvu s SVP š.p. OZ Košice.
2. Pred podpisom kúpno-predajnej zmluvy doložiť súhlasné stanovisko s ťažbou od MO SRZ Orlov.
3. Začiatok ťažby, oznámiť správcovi toku minimálne 5 dni vopred a každé prerušenie ťažby oznámiť minimálne 2 dni vopred na tel. číslo
4. Začiatok, prerušenie a ukončenie ťažby oznámiť Okresnému úradu Stará Ľubovňa, odboru starostlivosti o životné prostredie orgánu štátnej vodnej správy a ŠOP SR Správa PIENAPu písomne min. 3 dni vopred.
5. Ťažbu je možné realizovať len za prítomnosti určeného pracovníka zo strany SVP, š.p., OZ Košice, SPDaP Poprad.
6. Ťažbu realizovať len v pracovných dňoch v čase od 06:30 – 14:30 hod za účasti pracovníka SVP, š.p..
7. Pred začiatkom ťažby je potrebné určiť stroj (objem lyžice) a nákladné automobily, ktoré budú ťažbu realizovať.

8. Hĺbka nivelety dna, t.j. hĺbka ťažby ako aj postup pri ťažbe bude spresnená pracovníkom SVP, š.p. na základe skutočných pomerov v uvedenom úseku.
9. Za povodňovú ochranu v úseku ťažby až do ukončenia ťažby zodpovedá ťažiteľ.
10. V prípade poškodenia brehov koryta r. Poprad počas ťažby, budeme požadovať ich úpravu do pôvodného stavu.
11. Ťažbu je nutné zrealizovať do dvoch mesiacov od začiatku prác na odťazení.
12. Ťažbou riečneho materiálu nepoškodiť okolitú brehovú zeleň a nezasiahnuť do iných štrkových lavíc.
13. Technológiu ťažby riečneho materiálu realizovať tak, aby mechanizmy neprišli do kontaktu s vodným tokom okrem nakladacieho zariadenia.
14. Ťažbu riečneho materiálu realizovať tak, aby ku kaleniu vody došlo v najmenej možnej miere v poslednej fáze ťažby, túto fázu ťažby realizovať v čo najkratšom čase.
15. Riečny materiál vo vodnom toku ťažiť rovnomerne a nevytvárať priehlbne.
16. Ťažbu riečneho materiálu realizovať tak, aby bola ponechaná 1 m široká štrková bariéra a túto štrkovú bariéru po vytážení riečneho materiálu v spodnej časti otvoriť, aby nezostala po odťazení ako prekážka v toku, brániaca rybám z odťazenej časti návrat do prúdiaceho toku.
17. Vytážený riečny materiál odvážať po existujúcich prístupových cestách.
18. Po ukončení ťažby zrealizovať geometrické zameranie koryta toku v predmetnom úseku v zmysle § 23 ods. 3 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).
19. V prípade použitia prístupových ciest vysporiadať s vlastníckymi vzťahmi pozemkov vlastníckymi vzťahmi.
20. Začiatok a ukončenie ťažby riečneho materiálu oznámiť na Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja č. t. 051/7082219 alebo na email adresu

Povinnosti ťažiteľa:

1. Umožniť vodohospodárskemu orgánu, aj správcovi vodného toku kontrolu dodržiavania podmienok ťažby a riadiť sa ich pokynmi.
2. Chrániť rybne hospodárstvo. V prípade škody na reprodukcii rýb vzniknutej v dôsledku ťažby, škodu uhradiť MO SRZ Orlov. Oznámiť termín začatia a ukončenia ťažby MO SRZ Orlov.
3. Škody na štátnom a súkromnom majetku vzniknuté v súvislosti s ťažbou uhradí v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. ťažiteľ, ktorému bola ťažba povolená.
4. Žiadateľ si pred začatím ťažby vyžiada od vlastníka, príj. užívateľa pozemku súhlas na odvoz vytáženého materiálu cez jeho pozemok.
5. Úhradu za vytážený materiál ťažiteľ zabezpečí v zmysle pokynov správcu toku na základe uzatvorenej kúpno-predajnej zmluvy.
6. V prípade, že v priebehu ťažby dôjde k odkrytiu zbytkov kostier diluviálnych zvierat, túto skutočnosť oznámiť SA ŽP COPK stredisko Prešov, Hlavná 93, ktorá zabezpečí zdokumentovanie a odovzdanie múzeu. Do príchodu pracovníkov SA ŽP je potrebné nález bezpečne uložiť a miesto nálezu neporušiť.
7. Oznámiť termín začatia a ukončenia ťažby obci Čirč a Plaveč.
8. Po ukončení ťažby je ťažiteľ povinný upraviť cesty po ktorých bude odvážať štrk do pôvodného stavu

Odôvodnenie

Spol. PREFA ORLOV, s.r.o., 065 43 Orlov 346, IČO: 36 809 209, žiadosťou zo dňa 27.06.2022 doručenej na tunajší úrad dňa 25.07.2022 požiadal o vydanie povolenia na ťažbu riečneho materiálu - štrkopieskové nánosy v koryte vodného toku Poprad v lokalite:

- r. km 38,750 – 39,040, k.ú. Čirč, v množstve 3160 m³.
- r. km 49,150 – 49,350, k.ú. Plaveč, v množstve 4280,10 m³.

K žiadosti žiadateľ doložil:

1. Stanovisko správcu toku SVP, š.p. OZ Košice, Správa PDaP č. CS SVP OZ KE 3919/2022/2 zo dňa 22.07.2022.
2. Ťažobný plán (PD), 11.07.2022 (Čirč, Plaveč).
3. Rozhodnutie Okresného úradu Prešov č. OU-PO-OSZP1-2022/007595-010 zo dňa

Na základe predložených podkladov správny orgán listom č. j. OU-SL-OSZP-2022/006450-002 zo dňa oznámil začatie vodoprávneho konania a upustil od ústneho konania. Upozornil však účastníkov konania a dotknuté orgány, že v termíne do 8 dní od doručenia oznámenia môžu svoje námietky a pripomienky uplatniť na Okresnom úrade Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie. Na neskôr podané námietky sa neprihliadne.

Do uvedeného termínu neboli podané námietky a pripomienky, ktoré by neumožnili vydať rozhodnutie a preto po zohľadnení požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy, ktoré sú uvedené v podmienkach povolenia. Dňa _____ bolo doručené stanovisko Rady SRZ Žilina k ťažbe v uvedených lokalitách. Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V zmysle § 65 vodného zákona orgán štátnej vodnej správy pri vydávaní rozhodnutia vychádzal z výsledkov zisťovania výskytu a hodnotenia stavu povrchových a podzemných vôd, z vodnej bilancie, z programu opatrení na účely zlepšenia kvality povrchových vôd určených na odbery pre pitnú vodu, z plánov manažmentu povodí, z Vodného plánu Slovenska, z programu znižovania znečisťovania vôd znečisťujúcimi látkami a z koncepcií a rozvojových programov vo vodnom hospodárstve.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie na Okresnom úrade Stará Ľubovňa, odbore starostlivosti o životné prostredie, Nám. gen. Štefánika 1, 064 01 Stará Ľubovňa, v lehote 15 dní odo dňa doručenia. Včas podané odvolanie má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je podľa § 177 a násl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok preskúmateľné súdom po vyčerpaní všetkých riadnych opravných prostriedkov a po nadobudnutí právoplatnosti.

PaedDr. Ladislav Polák
vedúci odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO 00151866 Sufix 10269

Doručuje sa

Prefa Orlov, s.r.o., Orlov 346, 065 43 Orlov, Slovenská republika
Obec Čirč, Čirč 208, 065 42 Čirč, Slovenská republika
Obec Plaveč, Hviezdoslavova 101/4, 065 44 Plaveč, Slovenská republika
Slovenský rybársky zväz, Andreja Kmet'a 314/20, 010 55 Žilina, Slovenská republika
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š. p., Banská Štiavnica, Odštepny závod Košice, Ďumbierska
14, 041 59 Košice, Slovenská republika

Na vedomie

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Povodie Hornádu, odštepny závod, Levočská
852/31, 058 01 Poprad 1
PaedDr. Ladislav Polák, Čirč 249, 065 42 Čirč
Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP kraja, Námestie
mieru 3, 080 01 Prešov 1



•
PREF. A ORLOV s r. o.
Orlov č. 346
065 43 Orlov
•

Vaš list/zo dňa Naše číslo Vybavuje linka Poprad
CS SVP OZ KE 3919 2022 2

Vec

Ťažba riečného materiálu na rieke Poprad v k. ú. Plaveč a Čirč - stanovisko

Vaším listom, ktorý nám bol doručený dňa 27. 06. 2022, ste nás požiadali na základe rozhodnutia č. OU-PO-OSZP1-2022/007595-010, o vydanie stanoviska k ťažbe riečného materiálu z nánosov v koryte r. Poprad a to v r. km 38,750 - 39,040, pri pravom brehu v k. ú. obce Čirč a v r. km 49,150 - 49,350, pri pravom brehu a v strede koryta v k. ú. obce Plaveč.

Nános na r. Poprad v r. km 38,750 - 39,040 v k. ú. Čirč, sa nachádza pri pravom brehu s celkovou dĺžkou cca 150 m a najväčšou šírkou do 18 m. Plocha nánosov je po zameraní a aktuálnej hladine vody v danom období cca 1860 m². Vypočítané množstvo materiálu na danom nánosov je cca 3160 m³ materiálu, pri uvažovanej hĺbke ťažby do 1 m od hladiny vody a pri prietokoch daných v čase zamerania lokality. Najmenšia šírka koryta toku v danom území je len do 18 m. Predmetný nános teda výrazne znižuje prietokový profil koryta a nevhodne usmerňuje prúdnicu toku k protihlámu ľavému brehu, so začínajúcou eróziou.

Nános na r. Poprad v r. km 49,150 - 49,350 v k. ú. Plaveč, sa nachádza pri pravom brehu, pričom postupne prechádza cez stred koryta a končí vo vzdialenosti len cca 10 m od ľavého brehu. Celková dĺžka nánosov je cca 160 m a najväčšou šírkou do 35 m. Plocha nánosov je po zameraní a hladine vody v danom období cca 2790 m². Vypočítané množstvo materiálu na danom nánosov je cca 4280 m³ materiálu, pri uvažovanej hĺbke ťažby do 1 m od hladiny vody a pri prietokoch daných v čase zamerania lokality. Najmenšia šírka koryta toku v danom území je len do 10 m. Predmetný nános teda výrazne znižuje prietokový profil koryta a nevhodne usmerňuje prúdnicu toku k protihlámu ľavému brehu. Ten je už značne poškodený vznikom rozsiahlejšieho výmolu, s čiastočným poškodením čela existujúceho kamenného opevnenia ľavého brehu, ako prislúchajúceho opevnenia železničného mostu cez rieku Poprad.

Rieku Poprad (ID 3-01-03-1) evidujeme v správe našej organizácie ako vodohospodársky významný vodný tok. Rieka Poprad preteká v miestach plánovanej ťažby neupraveným, prirodzene meandrujúcim korytom.

Ako správca povodia rieky Poprad v zmysle ustanovení zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej vodný zákon) a zákona č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami, Vám k uvedeným veciam dávame nasledujúce

stanovisko:

S ťažbou riečného materiálu na rieke Poprad v r. km 38,750 - 39,040, pri pravom brehu v k. ú. obce Čirč a v r. km 49,150 - 49,350, pri pravom brehu a v strede koryta v k. ú. obce Plaveč, **súhlasíme** pri dodržaní nasledujúcich požiadaviek:

- ako prvý požadujeme odčistiť nános v r. km 38,750 - 39,040 v lokalite v k. ú. Čirč, až po ukončení ťažby v danej lokalite a úpravy miesta ťažby podľa požiadaviek dotknutých organizácií (odsúhlasené úsekovým technikom). bude možné začať práce na odčistení nánosov v r. km 49,150 - 49,350, pri pravom brehu v k. ú. Plaveč;

- pred začiatkom ťažieb je nutné uzavrieť kúpno-predajnú zmluvu s našou organizáciou.
- pred podpisom kúpno-predajnej zmluvy, doložiť súhlasné stanovisko s ťažbami od MO SRZ Orlov.
- začiatok ťažieb oznámiť našej organizácii min. 5 dní vopred telefonicky a každé prerušenie ťažby oznámiť telefonicky min. 2 dni vopred na telefónne číslo
- ťažby požadujeme realizovať len v pracovných dňoch v čase 6.30 - 14.30 h;
- ťažbu je možné realizovať len za prítomnosti určeného pracovníka zo strany našej organizácie;
- pred začiatkom ťažby je potrebné určiť stroj (objem lyžice) a nákladné automobily, ktoré budú uvedené ťažbu realizovať;
- hĺbka nivelety dna a teda aj hĺbka ťažby, ako aj postup pri ťažbe, bude spresnený našim pracovníkom, na základe skutočných pomerov v uvedenom úseku koryta.
- za povodňovú ochranu v úseku ťažby, zodpovedá ťažiteľ až do jej ukončenia;
- v prípade poškodenia brehov koryta r. Poprad počas ťažieb, budeme požadovať ich upravenie do pôvodného stavu, resp. realizáciu opevnenia poškodených brehov kamennou nahádzkou, kvôli zabráneniu vzniku erózie brehov;
- ťažby je nutné zrealizovať do dvoch mesiacov od začiatku prác na odťažení, najneskôr však do 31. 12. 2022, podľa rozhodnutia OU, odboru starostlivosti o životné prostredie;
- po ukončení ťažieb požadujeme zrealizovať porealizačné zameranie koryta toku v miestach ťažby a uvedené dokumentácie zaslať našej organizácii najneskôr do 1 mesiaca po ukončení prác;
- samotné povolenie na ťažby vydáva Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie.

Zároveň Vás týmto chceme upozorniť, že Vami vypočítané množstvá riečneho materiálu nemusia byť pri samotných ťažbách naplnené. Uvedené množstvá boli vypočítané po zameraní existujúcich nánosov s predpokladanou hĺbkou ťažby do 1 m od aktuálnej hladiny vody v koryte. Skutočné množstvo vytáženého materiálu z nánosov je ale priamo závislé na výške vodnej hladiny, ako aj hĺbke samotnej ťažby, ktorá sa určí priamo na mieste realizácie ťažby. Tá je závislá od skutočného priebehu nivelety dna toku v predmetných úsekoch a hĺbky ťažby, ktorú určí technik SPDaP.

Toto stanovisko má platnosť dva roky a nenahrádza vyjadrenie orgánu štátnej vodnej správy ani iných dotknutých orgánov.

Co: 43211, 43200, 49210, 43SPIS

Ing. Ladislav B o j k o
riaditeľ Správy povodia Dunajca a Popradu



SVP š.p. OZ Košice
Správa povodia Dunajca a Popradu
Levočská 852/31
058 01 POPRAD

V Orlove, dňa

Vybavuje
Kontakt:

VEC: Harmonogram ťažby riečneho materiálu

Zasielame Vám harmonogram ťažby riečneho materiálu z rieky Poprad v katastrálnom území Čírc r.km. 38,750 - 39,040 v množstve: 3 160 m³. Ťažba bude vykonaná strojom LIEBHERR 914 a odvážaná nákladnými vozmi 8x6 a 8x4. EČV: PO 011FI, PO 167 FJ, PO 664 GV, PO 049 GY, PO 040 GA.

Harmonogram ťažby:

27. týždeň: 790 m³

28. týždeň: 790 m³

29. týždeň: 790 m³

30. týždeň: 790 m³

Celkom: 3160 m³

S pozdravom

.....
pečiatka, podpis



SVP š.p. OZ Košice

Správa povodia Dunajca a Popradu

Levočská 852/31

058 01 POPRAD

V Orlove, dňa

Vybavuje:

Kontakt:

VEC: Harmonogram ťažby riečneho materiálu

Zasielame Vám harmonogram ťažby riečneho materiálu z rieky Poprad, v katastrálnom území Plaveč r.km. 49,150 – 49,350 v množstve: 4280,10 m³. Ťažba bude vykonaná strojom LIEBHERR 914 a odvážaná nákladnými vozmi 8x6 a 8x4. ŠPZ: PO 011 FI, PO 167 FJ, PO 664GV, PO 049 GY, PO 040GA.

Harmonogram ťažby:

36. týždeň: 1070,025 m³

37. týždeň: 1070,025 m³

38. týždeň: 1070,025 m³

39. týždeň: 1070,025 m³

Celkom: 4280,10 m³

S pozdravom

.....
Daniela Mazancová Dupláková
konateľ